



Gemeinde Endingen

**Ortsbürger-Gemeindeversammlung
vom Donnerstag, 7. Juni 2018**

Erläuterungen

zu den Traktanden



BERICHTERSTATTUNG ZU DEN TRAKTANDEN

Bemerkungen:

- Die Einladungen sind den Stimmberechtigten mit separater Post zugestellt worden.
- Soweit zu den Traktanden Unterlagen vorliegen, können diese in der Zeit vom 22. Mai bis 7. Juni 2018 auf der Gemeindekanzlei während der ordentlichen Bürostunden eingesehen werden. Zudem stehen die Unterlagen in Form von Dateien auf der Homepage www.endingen.ch unter der Rubrik „Politik / Gemeindeversammlung“ zur Verfügung.
- Die nicht stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner sind zur Ortsbürgergemeindeversammlung als Gäste freundlich eingeladen.

Traktandenliste

zur Ortsbürgergemeindeversammlung vom Donnerstag, 7. Juni 2018,
20.15 Uhr, bei der Waldhütte Langforen

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. November 2017
2. Geschäftsbericht 2017
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2017
4. Zukunft Forst; Genehmigung Vertrag
5. Bächli Emil; Kauf Parzelle Nr. 1485 zum Preis von Fr. 1'000
6. Verschiedenes und Umfrage



Erläuterungen

zu den Traktanden der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 7. Juni 2018

Traktandum 1

Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. November 2017

Der Gemeinderat hat das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. November 2017 geprüft und gutgeheissen.

Antrag

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. November 2017 sei zu genehmigen.

Traktandum 2

Geschäftsbericht 2017

Der Bericht über das vergangene Jahr wird anlässlich der Versammlung mündlich vorgetragen.

Über den Bericht muss nicht abgestimmt werden.



Traktandum 3

Genehmigung der Jahresrechnung 2017

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde 2017 wurde von der Finanzkommission und der UTA Communova AG geprüft.

Die Begründungen zu den Abweichungen gegenüber dem Budget sind aus den Erläuterungen zur Ortsbürgerrechnung 2017 ersichtlich. Aus Kostengründen wird nur noch eine Grobübersicht über die Rechnung abgegeben. Auf Wunsch gibt die Abteilung Finanzen Endingen-Lengnau Kopien über die gesamte Rechnung ab. Die Detailjahresrechnung liegt wie gewohnt zur Einsichtnahme auf (Aktenaufgabe) und kann auf der Homepage www.endingen.ch heruntergeladen werden.

Die Finanzkommission stellt anlässlich der Ortsbürgergemeindeversammlung Bericht und Antrag zur Rechnung 2017.

Antrag

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde Endingen 2017 sei zu genehmigen.

Traktandum 4

Zukunft Forst; Genehmigung Vertrag

Die vier Ortsbürgergemeinden Baldingen, Böbikon, Rekingen und Tegerfelden haben 1991 zusammen mit der Abteilung Wald (Staatswald) das Forstrevier Tegerfelden gegründet. Mit der OBG Tegerfelden als Kopfbetrieb bewirtschaftet das Revier aktuell insgesamt 560 Hektaren eigenen Wald mit einem Hiebsatz von 5'700 Festmetern sowie 180 Hektaren Privatwald.

Die Ortsbürgergemeinde Endingen führt einen eigenen unabhängigen Forstbetrieb mit einer Waldfläche von 380 Hektaren und einem Hiebsatz von 4'000 Festmetern sowie 130 Hektaren Privatwald.

Nach einer kurzen Entspannungsphase zwischen 2006 und 2008 haben sich die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen für die Forstbetriebe in den letzten Jahren wieder markant verschlechtert. Mit der Freigabe des Frankenkurses Anfang 2015 hat der Druck auf die Forstbetriebe noch einmal erheblich zugenommen. Vor diesem Hintergrund und mit Blick auf die bevorstehende Pension des Betriebsleiters im Revier Tegerfelden, haben die fünf Ortsbürgergemeinden und der Staatswald die Arbeitsgruppe „Zukunft Forst“ eingesetzt, die das Potenzial



Gemeinde Endingen

eines gemeinsamen Forstbetriebes untersuchten und eine erfolgreiche Betriebsstrategie entwickelten. Die Arbeitsgruppe wurde durch Lorenz Bader, dipl. Forstingenieur ETH, begleitet.

Die Ortsbürgergemeinde Lengnau wurde ebenfalls zur Teilnahme eingeladen. Sie sieht jedoch keinen unmittelbaren Handlungsbedarf.

Die Arbeitsgruppe Forst erarbeitete einen Gemeindevertrag über die gemeinsame Führung eines Forstbetriebes, welcher die Basis für eine erfolgreiche Zusammenarbeit der öffentlichen Waldeigentümer im Surbtal bilden kann.

Als strategisches Führungsorgan soll eine Betriebskommission mit Vertretern aus allen Vertragspartnern gebildet werden.

Der Gemeindevertrag kann auf der Homepage oder der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Antrag

Der Zusammenlegung zwischen den Forstbetrieben Endingen und Tegerfelden (mit den Gemeinden Baldingen, Böbikon, Rekingen und Tegerfelden) sei zuzustimmen und der vorliegende Vertrag „Zukunft Forst“ dementsprechend zu genehmigen.

Traktandum 5

Bächli Emil; Kauf Parz. Nr. 1485 zum Preis von Fr. 1'000

Der Ortsbürgergemeinde Endingen gehört die Nachbarparzelle 1886 im Dörndlirai. Die Parzelle 1485 ist als Waldparzelle im Kulturlandplan eingetragen und wurde der Ortsbürgergemeinde zum Kauf angeboten. Obwohl der wirtschaftliche Nutzen eher klein ist, erachtet der Gemeinderat den Kauf als sinnvoll. Sämtliche Kosten der Handänderung (Freihandverkaufsverfügung, Grundbuchkosten usw.) gehen zu Lasten der Verkäuferschaft.

Antrag

Dem Kauf der Parz. Nr. 1485 von Emil Bächli und der Festlegung eines Kaufpreises von Fr. 1'000 sei zuzustimmen.



Gemeinde Endingen

Traktandum 6

Verschiedenes und Umfrage
